



| TENDER NO. SC2063/2019 | TENDER NR. SC SC2063/2019 | UQIKELELO- XABISO NO.SC SC2063/2019 |
|---|---|--|
| <p>Tenders are hereby invited for the MV/LV Upgrade and Replacement in Hermanus, Hawston and Kleinmond.</p> <p>Tender documents, in English, are obtainable from Monday, 13 January 2020, at the offices of the Supply Chain Management Unit, Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus from Ms Rita Neethling; Tel. 028 313 8064, between 08h30 and 15h30 upon payment of a tender participation fee of R800.00 per set.</p> <p>Sealed tenders, with Tender No. "SC2063/2019 MV/LV Upgrade and replacement in Hermanus ,Hawston and Kleinmond" clearly endorsed on the envelope, must be deposited in Tender Box No. 1 at the offices of the Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus. Bids may only be submitted on the bid documentation issued by Overstrand Municipality.</p> <p>Pre-Qualification criteria for preferential procurement in terms of Regulation 4 of the Preferential Procurement Regulations 2017, is applicable, therefore only tenderers who are an Exempted Micro Enterprises (EME's), or Qualifying Small Enterprises (QSE) and a B-BBEE status level 1 contributor, may respond to this tender.</p> <p>Only locally produced or locally manufactured steel power pylons (100%), transformers and stunt reactors (90%), residential electricity meters (70%), and electrical- telecom cables (90%) with a stipulated minimum threshold for local production and content will be considered.</p> <p>Bidders should have an estimated CIDB contractor grading of at least 5EP or higher. 4EP Potentially Emerging (PE) Enterprises who satisfy the criteria stated in the Tender Data may submit Tender offers.</p> <p>A compulsory information session will be held at 11h00 on 22 January 2020 at Overstrand Municipal Electrical Store, Molteno Street, Onrus River, Hermanus.</p> <p>The closing date and time of the tender is on 14 February 2020 at 12h00 and tenders will be opened in public immediately thereafter in the Supply Chain Management Committee Room, Hermanus Administration.</p> <p>Please refer enquiries to Mr. T Potgieter at telephone number: 021 914 0300</p> | <p>Tenders word hiermee ingewag vir die "MV/LV Upgrade and Replacement in Hermanus, Hawston and Kleinmond."</p> <p>Tenderdokumente, in Engels, is verkrygbaar vanaf Maandag, 13 Januarie 2020, by die Voorsieningskanaalbestuurs eenheid, Overstrand Munisipaliteit, Magnoliaaan, Hermanus, vanaf Me Rita Neethling, Tel. 028 313 8064 tussen 08h30 en 15h30 na betaling van 'n tenderdeelnamefooi van R800.00 per per stel.</p> <p>Verseëelde tenders duidelik gemerk "Tender Nr: SC2063/2019: "MV/LV Upgrade and replacement in Hermanus, Hawston and Kleinmond" op die koevert, moet geplaas word in Tenderbus Nr. 1 by die kantore van die Overstrand Munisipaliteit, Magnoliaaan, Hermanus. Tenders mag slegs ingedien word op die tenderdokumentasie verskaf deur Overstrand Munisipaliteit.</p> <p>Vooraf-kwalifiserende vereistes vir voorkeurverkryging ingevolge Regulasie 4 van die Voorkeurverkrygingsregulasies, 2017 is van toepassing, daarom slegs tenderaars wie 'n vrygestelde mikro onderneming (EME's), of Kwalifiserende Klein onderneming (QSE) en 'n B-BBEE vlak 1 bydraer is, mag op hierdie tender reageer.</p> <p>Slegs plaaslik vervaardigde "steel power pylons"(100%), transformeerders (90%), huishoudelike elektrisiteitsmeters (70%), en elektriese telekom- kables (90%) met 'n aangeduide minimum drempel vir plaaslike produksie en inhoud sal oorweeg word.</p> <p>Tenderaars moet 'n geskatte CIDB kontrakteurgradering van ten minste 5EP of hoër hê. 4EP Potensiële Opkomende (PE) kontrakteurs wie voldoen aan die vereistes soos gelys in die tender dokument kan tender.</p> <p>'n Verpligte inligtingsessie sal gehou word om 11H00, op 22 Januarie 2020, by die Overstrand Munisipale Elektriese Stoor, Moltenostrat, Onrusrivier, Hermanus.</p> <p>Die sluitingsdatum en -tyd van die tender is 14 Februarie 2020 om 12h00 en tenders sal onmiddellik na afloop van die sluitingstyd in die openbaar oopgemaak word in die VKB Komiteekamer, Hermanus Administrasie.</p> <p>Navrae kan gerig word aan Mnr. T Potgieter by telefoonnommer 021 914 0300</p> | <p>Kucelwa isiniki-xabiso: MV/LV Upgrade and Replacement in Hermanus, Hawston and Kleinmond.</p> <p>Amaxwebhu, abhalwe ngesiNgesi, ayafumaneka ukusukela NgoMvulo 13 Januwari 2020 kwi-ofisi yoLawulo Lwentengo, kuMasipala we-Overstrand., eMagnolia Avenue, ku Nkszn. Rita Neethling eHermanus; Nombolo. 028 313 8064, phakathi ko 08h30 no 15h30, usakuhlawula intlawulo yokuthatha inxaxheba kwisiniki-xabiso eyi R800-00 iseti.</p> <p>Isiniki-xabiso esitywiniweyo kwabhalwa, Isiniki-Xabiso No. SC2063/2019 "MV/LV Upgrade and replacement in Hermanus , Hawston and Kleinmond" lhalwe ngokucacileyo kwimvulophu, mayifakwe kwi Bhokisi yeZiniki-maxabiso 1 kwii-ofisi zikaMasipala wase-Overstrand, Magnolia Avenue, Hermanus. Iziniki-maxabiso zingafakwa kumaxwebhu akhutshwe ngu Masipala wase-Overstrand.</p> <p>Ukuhlelwa abo bagunyazisiweyo kuzakusetyenziswa umqathango wenkqubo yokuthengwa kwentengiso ngokwemiqathango ekuMgaqo 4 kwiMigaqo yokuThengwa kweNtengiso ka 2017, ngoko ngabaniki maxabiso abanamaShishini amaNcinci Axolelweyo (EME's), okanye abanamaShishini amaNcinci Anelungelo (QSE's) kwaye abakwi nqanaba lokuqala (Level 1) le-B-BBEE, bangafaka amaxwebhu wabo wezinikimaxabiso.</p> <p>Kuzakuvunyelwa imatheriyeli ezishicilelwe neveliswe kwalapha ekhayeni ngokwa manani avumelekileyo okuvelisa ekhayeni.</p> <p>Abaniki maxabiso kufuneka babene CIDB enobukhulu obu 5EP okanye ngaphezulu. Abo bane CIDB 4EP "Potentially Emerging (PE) Enterprises" banako ukumelana nemiqathango ebekiwe kwingombolo zesiniki maxabiso bangafaka nabo amaxwebhu wabo wezinikimaxabiso.</p> <p>Iseshoni yolwazi enyanzelekileyo izakubanjwa ngentsimbi ye 11H00 ngolwesithathu, 22 Januwari 2020 e eOnrus apho kuGcinwa izixhobo zoMbane zikaMasipala iOverstrand, kwi Sitalato iMolteno, eOnrus River.</p> <p>Umhla nexesha lokuvala kweziniki-xabiso 14 Februwari ngo 12h00 kwaye ziya kuvulwa ngokukhawuleza kwiGumbi leKomiti, loLawulo Lwetyathanga Lwentengo, kuLawulo lwase Hermanus.</p> <p>Nceda unxibelelana no Mr. T Potgieter ngayo nayiphi na imibuzo kule nombolo 021 914 0300.</p> |
| <p>DIRECTORATE: INFRASTRUCTURE AND PLANNING</p> | <p>DIREKTORAAT: INFRASTRUKTUUR EN BEPLANNING</p> | <p>UMONGAMELI: UKWAKHIWA NOKUCWANGCISA</p> |